

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 143 (2017)
Heft: 37: Zwischen Rekonstruktion und Interpretation

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



espazium.ch

**Nur online:**

Die Umsetzung des Masterplans bedeutet für das Berner Inselspital in den nächsten Jahren etliche Grossbaustellen.
www.espazium.ch/tec21

AKTUELL

7 Wettbewerbe

Stadtmorphologisches Entwerfen

12 Panorama

Prophezeiung | Herausragende Brückenprojekte | Die Idee des Architekten

17 Vitrine

Neues aus der Baubranche | Messevorschau Bau+Energie

18 sia

Versicherungsbeiträge sparen | SIA-Form Fort- und Weiterbildung | «Wir wollen, dass der Holzbau eine Standardbauweise wird»

23 Veranstaltungen

THEMA



TRACÉS 18/2017
15. September 2017

**Mème**

Qui même me suive | Travailleur à l'ère du même capitalisme
www.espazium.ch/traces

Archi 4/2017
2. August 2017

**Le ragioni del riuso**

Riuso: Il mestiere dell'architetto, il suo ombelico e altro | Conservare o demolire?
www.espazium.ch/archi

TEC21 38/2017
25. September 2017



Hauchdünne Betonverbundstoffe
 Utopie mit System | Hochfest weiter dank UHFB
www.espazium.ch/tec21

24 Zwischen Rekonstruktion und Interpretation

Eine **Villa in Rolle** erhielt durch Charles Pictet Architecte eine umfassende Modernisierung. Viele Teile wurden rekonstruiert, andere wie der Zugang zum Grundstück auf Seeseite neu interpretiert.

24 Licht und Farbe

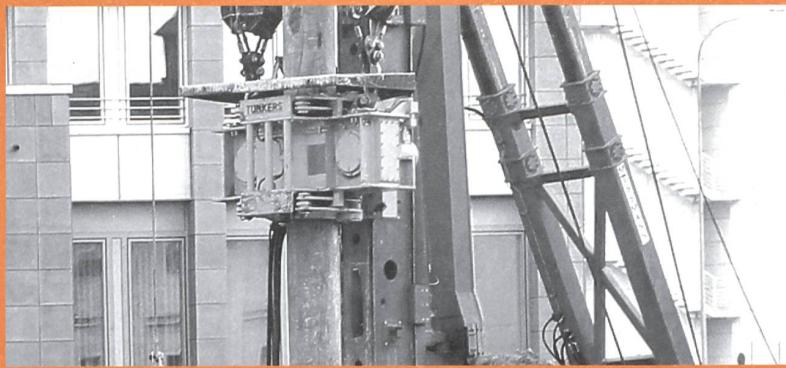
Susanna Koeberle Sie war ein verblasstes Juwel: die Villa Bonaria in Olten aus den 1920er-Jahren. RBA Architekten legten die originale Bausubstanz frei und fügten sanft ihre eigene Handschrift hinzu.

29 Vice versa

Sabine von Fischer Mit einer Neuorientierung zum See schaffte es Charles Pictet, eine Villa in Rolle komplett zu verwandeln. Das Ergebnis ist so gelungen, als wäre es nie anders gewesen.

AUSKLANG

34 Stelleninserate**37 Impressum****38 Unvorhergesehenes**



STEIGER BAUCONTROL AG

Bauimmissionsüberwachung

6000 Luzern · Tel. 041 249 93 93 · mail@baucontrol.ch

- Überwachung und Bewertung von Erschütterungen nach Norm SN 640 312:2013
- Messungen unabhängig von Bauleitung und Projektverfasser

www.erschuetterung.ch



Wurde von Not erdrückt.

Wurde von Sorgen erdrückt.

Drückt die Schulbank.

Für echte Veränderung
helvetas.ch/mithelfen

HELVETAS

BASYS

Wir haben das Know-how

BASYCON

BASYCON SeismoLock®

VKF-Zulassung REI120-RF1

▼ Die **BASYCON** Elemente sind mit nichtbrennbarer (RFI) Dämmung (Steinwolle) ausgestattet

▼ Die **BASYCON** Elemente sind für Hochhäuser geeignet

www.basys.ch SWISS Quality

BASYS AG | Industrie Neuhof 33 | 3422 Kirchberg | Tel. 034 448 23 23

ISO 9001: 2000
BUREAU VERITAS
Certification

Bau Systeme

Architekten-
startup.ch